

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 69 (1994)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

RENOVIEREN – «WAS GEHT DAS MICH AN?», MÖGEN SIE SICH FRAGEN. NUN, ALS MIETERIN ODER MIETER IN EINER GENOSSENSCHAFT SIND SIE SEHR WOHL DAVON BETROFFEN. NICHT NUR, WEIL DIE VERWALTUNG IHRE WOHNUNG UMBAUEN LÄSST. SIE SELBER KÖNNEN AN GENERALVERSAMMLUNGEN ÜBER ERNEUERUNGEN MITBESTIMMEN. IN SELTENEN FÄLLEN HABEN SIE SOGAR DIE PFLICHT, AUF BAULICH NOTWENDIGE MASSNAHMEN HINZUWEISEN, UM EVENTUELLE FOLGESCHÄDEN ZU VERHINDERN.

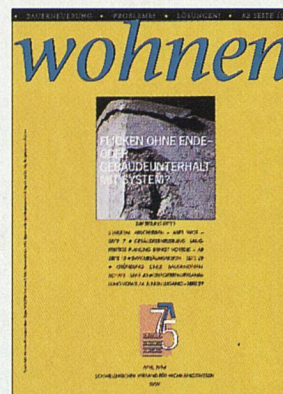
IN JEDEM FALL GILT: MITREDEN KANN UND SOLLTE NUR, WER IM BILDE IST. UND GENAU DAS WOLLEN WIR ERREICHEN MIT UNSEREN BEITRÄGEN IM «WOHNEN»: SIE INS BILD SETZEN, DAMIT SIE IMSTANDE SIND, IHRE RECHTE IN DER GENOSSENSCHAFT WAHRZUNEHMEN.

UND DIESEN MONAT DREHT SICH DAS THEMA – WIE EINFÜHREND ERWÄHNT – UM BAUERNEUERUNG; ERGÄNZT, WIE GEWOHNT, MIT EINER REIHE VON BEITRÄGEN MIT ALLGEMEINEREM INHALT.

JETZT STELLT SICH FOLGERICHTIG EINE FRAGE: ERHALTEN IN IHRER GENOSSENSCHAFT WIRKLICH ALLE, DIE SOLLTEN (NÄMLICH ALLE), DAS «WOHNEN»? ANTWORTEN SIND ERBETEN AN BRUNO BURRI

PS: Für Genossenschaften, welche mehrere Abonnemente beziehen, gewähren wir schon ab dem zweiten Exemplar beträchtliche Rabatte. Ab 20 Exemplaren kostet ein Abo noch 24 Franken im Jahr.

APRIL  
1994



#### ZUM TITELBILD

Sind Sie auch der Meinung, dass Gebäudebewirtschaftung mehr ist als computerunterstütztes Mietzinsinkasso? Wenn Sie mehr darüber erfahren wollen, beachten Sie bitte die Seite **31**

#### LEITARTIKEL

Statuten abschreiben – aber wo? – und wie? Barbara Truog **6**

#### PORTRÄT

Jürg Zulliger war zu Besuch bei Familie Llanderroz: Zürich als zweite Heimat **8**

#### BAUEN/ERNEuern

Auf Kosten der Zukunft gelebt, Daniel Schifferle **10**  
BG Freistatt in Thun: Qualitätvolle und zeitgemässe Erneuerung, Bruno Dürr **13**  
Zwei Hochhäuser erhalten ein neues Kleid, Roland Salm **17**  
Sanierungskonzepte: Zukunftsorientierte Lösung, Hans H. Wettstein **22**

#### ARCHITEKTUR

Geheimnisvolle Orte – Zur Architektur von Raffaele Cavadini und Michele Arnaboldi, Carmen Humbel **19**

#### VARIA

Do it yourself – im Haushalt, Karin Brack **34**  
Frühlingsputz, aber nicht auf Kosten der Umwelt! Karin Brack **37**  
«Wir können nicht immer reden. Jetzt machen wir etwas!», Bettina Büsser **43**

#### RUBRIKEN

SVW: Aus den Sektionen **25**  
Heizgradtagzahlen **26**  
Jubiläumsaktion **28+39**  
Markt **30**  
Aktuell **46**  
Im Bild **47**  
Impressum **27**